



## San Pedro Sula celebra el CDLXXIX Aniversario de su Fundación.



Catedral de San Pedro Sula



Consulado de México en San Pedro Sula

El pasado 27 de junio se cumplieron 479 años de la fundación de San Pedro Sula, considerada la segunda ciudad más grande de Honduras y capital administrativa del departamento de Cortés.

En el marco de esta celebración se realiza cada año la denominada “Feria Juniana”, evento patronal que tiene lugar en honor a su Santo Patrono, San Pedro, uno de los Doce Apostoles de Jesús.

Es sede de las empresas industriales más importantes del país, por lo que también es conocida como la capital industrial. Se encuentra ubicada en el Valle de Sula, región que genera 58% del Producto Interno Bruto y 60% de las exportaciones.

México es uno de los países con más inversiones en Honduras, cuyas empresas están principalmente en Tegucigalpa y San Pedro Sula, en los sectores de servicios, comunicaciones, alimentos, tecnología y bancario. Esta inversión sobrepasa los mil millones de dólares, en tanto que el comercio bilateral alcanza un monto similar. En tal sentido se ha constituido la Cámara Empresarial Honduras – México y se cuenta con el Tratado de Libre Comercio Único México-Centroamérica, que regula las relaciones entre ambos países.

El Consulado de México transmite una afectuosa y calurosa felicitación al señor Alcalde Armando Calidonio y a la sociedad sampedrana por el CDLXXIX Aniversario de Fundación de San Pedro Sula.

# Entrega de Recursos Económicos.

El pasado 23 de junio el Consulado de México en San Pedro Sula hizo entrega de los recursos económicos a los planteles educativos que integran el “Programa Escuelas México”, en un evento realizado en el importante Salón Consistorial de la Municipalidad de esa Ciudad.

Como Invitado de Honor estuvo presente el Alcalde Armando Calidonio, en compañía de las Gobernadoras departamentales de Cortés y de Atlántida, señoras Wiladina Chiang y Francis Castro, respectivamente, así como el Alcalde de Potrerillos, Cortés, señor Crox Tovar, y la Directora Departamental de Educación de Cortés, señora Reina Rodríguez.



Alcalde de San Pedro Sula y Cónsul de México

Actualmente este programa brinda apoyo a 151 escuelas que llevan el nombre de México o de alguno de sus próceres, en cuyas aulas se forma a 56 mil 324 alumnos en la región de América Latina y el Caribe, bajo la tutela de dos mil profesores.

En Honduras el programa cuenta con 30 escuelas, de las cuales 11 se encuentran en la jurisdicción

de la Embajada de México en Tegucigalpa y 19 en la circunscripción del Consulado en San Pedro Sula.

La circunscripción del Consulado abarca los departamentos de Atlántida, Colón, Copán, Cortés, Islas de la Bahía, Santa Bárbara y Yoro. El Programa Escuelas México atiende una escuela en cada uno de los departamentos de Atlántida, Santa Bárbara y de Gracias a Dios, cuatro planteles en Colón y doce escuelas en Cortés.

El Programa Escuelas México, opera desde 1996 y tiene cinco componentes: donación de recursos económicos; “Premio México-Centroamérica” para alumnos con altas calificaciones; concurso infantil de pintura “Premio Ciudad de México”; cursos bianuales de especialización para profesores; y donación de libros para las bibliotecas.

En esta ocasión los profesores de estos planteles recibieron de manos del Cónsul de México un cheque simbólico por 417 mil lempiras, equivalentes a 19 mil dólares. Esta cantidad se suma a los 11 mil dólares entregados recientemente por la Embajada de México en Tegucigalpa, en el marco de este mismo programa de cooperación.



Entrega de recursos económicos

Continúa Programa Escuelas México en la página siguiente....



# Niños ganadores de concursos visitan la capital mexicana.

Un total de 34 alumnos de 17 países visitaron la capital mexicana como ganadores de los concursos del “Programa Escuelas México”.



Cancillermexicanoconlosniñosganadores

El Secretario de Relaciones Exteriores de México, José Antonio Meade, se reunió con los alumnos con mejor promedio y con los ganadores de los concursos de dibujo. El tema de dibujo de este año fue en torno a la luz, en ocasión de la declaración de la UNESCO “2015 Año Internacional de la Luz”.



LesbyXiomara

La niña ganadora de dibujo de Honduras fue Lesby Xiomara Zelaya, de la Escuela Rural Mixta Benito Juárez, de Potrerillos, Cortés, y el niño ganador en promedio escolar fue Alfredo Sierra de la Escuela República de México de Guamaica, Morazán.

## *Recuerdos de mi México querido...*

Cuentan en muchos pueblos mexicanos que por las noches vaga por las calles solitarias o cerca de los ríos un alma en pena de una hermosa mujer vestida de blanco, lamentándose por la pérdida de sus hijos, que su belleza ejerce una gran atracción en los hombres y que sus gemidos y lamentos aterrorizan a cualquiera que los escucha.

Dicen que en la época colonial existió una mujer indígena de gran belleza, quien se enamoró de un español con quien tuvo tres hijos. Cuentan que años más tarde el español contrajo nupcias con una mujer española, que cuando la mujer indígena se enteró de esa traición enloqueció y llena de rabia ahogó a sus hijos en un río, que al darse cuenta de lo que había hecho, llena de dolor también se suicidó.

Desde entonces su alma no descansa y en las noches vaga buscando a sus hijos y llorando su muerte, así es posible escuchar en cualquier calle o río ese lamento “Ay mis hijos”... que puede horrorizar a más de uno.

La Llorona es posiblemente una de las leyendas más antiguas y conocidas en México, extendida en América Latina. Desde luego tiene tantas versiones como uno se pueda imaginar. Algunos afirman que se trataría de la Diosa Cihuacóatl (mujer serpiente, entre otros, protectora de las mujeres fallecidas al dar luz), otros más la ubican en la época colonial, dicen que pudo haber sido la Malinche (intérprete, consejera, intermediaria y amante de Hernán Cortés). En fin...



# Festival Danzpare Honduras 2015



Omar Hurtado, Erik Martínez y los artistas mexicanos

Del 11 al 19 de junio se realizó en Honduras el II Festival Latinoamericano y del Caribe “Danzpare”, en el que México estuvo representado por los bailarines de folklore Camilo García, formado en la escuela de Amalia Hernández y Fabiola Durán, Directora y Coreógrafa de la Compañía de Danza Folklórica “Matices de Nue-



José Luiz, María Elena, Fabiola y Camilo

Danzpare significa Danza Patrimonial en Pareja. Su productor en Honduras Erik Martínez enfatiza que este proyecto pretende conservar un festival de danza en la modalidad de pareja, que eleve su nivel técnico

y estético, su contenido temático e histórico, imaginativo y creativo, con el fin de salvaguardar y difundir la cultura tradicional de los pueblos. El Consulado de México en San Pedro Sula fungió como uno de los patrocinadores oficiales de este importante evento.

Participaron bailarines de Brasil, Colombia, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua, cuyas presentaciones se realizaron en distintas ciudades de la zona norte de Honduras como son Siguatepeque, Progreso y La Lima, así como en la importante Expo Juniana 2015 de San Pedro Sula.

Camilo García y Fabiola Durán, Danza de los Viejos de Corupo (Michoacán)

Hugo Ifrán, Vicepresidente Mundial del Consejo Internacional de Organizaciones de Festivales de Folklore y de las Artes Tradicionales (CIOFF®), dio a conocer que en julio de 2016 se llevará a cabo en Zacatecas, México, la Folkloriada Mundial de CIOFF®, que se realiza cada cuatro años, y que será la primera en América Latina. Han confirmado cincuenta y un países, entre éstos Honduras, con presentaciones de música, danza y juegos tradicionales. Asimismo, habrá presentación de tejidos mexicanos.

Danzpare es un programa de CIOFF®, colaborador Oficial de la UNESCO.





SE IMPARTE EL PRIMER

## Taller de Danza Folklórica Mexicana

Con el patrocinio del Consulado de México en San Pedro Sula, la Universidad Tecnológica de Honduras (UTH) y el Consejo Internacional de Organizaciones de Festivales de Folklore y de las Artes Tradicionales, Sec-



ción Nacional de Honduras (CIOFF®), se realizó en la UTH el Primer Taller Internacional de Danza Folklórica Mexicana, impartido por el maestro mexicano Camilo

García Bernabé, quien cuenta con una amplia trayectoria profesional en México.

Una variante del taller estuvo dirigida a bailarines profesionales hondureños con el fin de compartir técnicas avanzadas de zapateado y vuelo de falda, en el que participaron integrantes de diferentes grupos sampedranos como Dancestros, Zorzales de Sula, Sector y el Grupo Folklórico Tholomac Itzamna. Otra variante estuvo dirigida a bailarines amateur, estudiantes y comunidad mexicana



Reconocimiento a Camilo García Bernabé

## *Honduras mi patria querida...*

La leyenda de La Sucia es una de las más populares en Honduras, y por lo mismo tiene diversas versiones, es conocida en otros países de Centroamérica y México, pero con algunos nombres como Cegua o La Ciguanaba.

Se dice que era una muchacha muy bonita que vivía con sus padres y a quienes ayudaba en los trabajos de la casa. Que la joven un día conoció a un joven trabajador y de buena familia de quien se enamoró y quien pronto fue a pedir su mano.

Cuentan que el día de la boda, a pesar de las suplicas, el sacerdote se negó a realizar el matrimonio porque la muchacha no estaba bautizada.

Ante esta situación la muchacha entró en depresión que casi la volvió loca, además de perder la esperanza de casarse con su amado, que pronto se olvidó de ella. Con honda tristeza decidió nunca quitarse su traje de novia, por lo que iba y venía a todas partes con ese vestido.

Un día, cuando lavaba en el río se enteró que su novio iba a contraer matrimonio con otra mujer, por lo que entró en una profunda depresión y se volvió loca, se paró frente al acantilado y saltó al vacío muriendo al instante.

Se dice que desde entonces vaga por las calles nocturnas y por los ríos, vestida de blanco, buscando a su amado, que se le aparece a los hombres tunantes, borrachos y a otras personas. Se cuenta que enamora a los hombres y que cuando la abrazan se convierte en un espanto horrible y el hombre se vuelve loco.

# Proyecto de Desarrollo Empresarial en Choloma, Cortés.

El miércoles 17 el Titular del Consulado participó en los Actos de Clausura del Proyecto Regional Consolidada, quien expuso el tema de las relaciones económicas entre Honduras y México y la importancia de la Cámara Empresarial Honduras – México.

Este proyecto está encabezado por la Cámara de Comercio e Industria de Choloma (CCIH).



Alcalde de Choloma, Cónsul de México y Presidente de la CCIH

Al evento asistió el Alcalde de esa Ciudad, señor Leopoldo Crivelli, empresarios hondureños y representantes de universidades. Tanto el Alcalde Crivelli como el Presidente de la CCIH, Ramón Rivera, agradecieron a la COPARMEX Jalisco su apoyo, ya que es cooperante como socio asociado de esta iniciativa.

El Proyecto Consolida comenzó a operar en enero de 2008 y concluyó sus actividades en junio de 2015, en el que participan la Cámara de Comercio e Industria de Choloma (CCIH), la Cámara de Comercio e Industria de Tegucigalpa (CCIT), la Cámara de Comercio e Industria de El Salvador (CCIES) y la Cámara de Industria de Guatemala. Su objetivo es fortalecer las cámaras participantes y mejorar la competitividad de las MIPyMEs.

El proyecto está respaldado por los Centros de Formación Profesional de las Asociaciones Empresariales de Baviera, Alemania (bfz gGmbH) y por el Programa de Cooperación del Ministerio Federal de Cooperación Económica y de Desarrollo de Alemania (BMZ por sus siglas en alemán). La btz de Alemania coordina el proyecto desde una oficina regional en Guatemala.

El socio mexicano, COPARMEX Jalisco, funge como un “benchmark” y facilita expertos en diferentes temas a las Cámaras centroamericanas.

## PRESENCIA EMPRESARIAL MEXICANA EN

# Telagol 2015, en Tela, Atlántida.

El 27 de junio en la ciudad de Tela, la segunda ciudad en importancia del departamento de Atlántida, se realizó el evento anual denominado Telagol, con un partido de fut bol amistoso, en el que participaron empresarios, periodistas y diputados, así como el Cónsul de México en San Pedro Sula. El evento fue organizado por la Cámara de Comercio e Industrias de esa Ciudad, dirigida por el empresario Félix Bautista.



Equipo Gas Vehicular / Tropigas

A instancias del Consulado de México, la empresa mexicana Gas Vehicular/Tropigas, establecida en Honduras, patrocinó a uno de los equipos participantes, mismo que se enfrentó al equipo del banco hondureño DAVIVIENDA, quien finalmente ganó con un marcador de 7 a 6 goles.

Esta ha sido una oportunidad para reafirmar la amistad entre dos pueblos hermanos y acercar al empresariado de ambos países.



SE CELEBRA LA

## Expo Juniana 2015.

El 19 de junio se realizó la inauguración de la Expo Juniana 2015, encabezada por el Alcalde de San Pedro Sula Armando Calidonio y el Presidente de la Cámara de Comercio e Industrias de Cortés (CCIC), Emín Jorge Abufele. Esta es una importante feria comercial en la que se presentan alrededor de 250 expositores, así como actividades recreativas, culinarias y artísticas.



Inauguración de Expo Juniana 2015 (CCIC)

En el marco de los actos recreativos y culturales participaron los bailarines folklóricos mexicanos Camilo García, Fabiola Durán, de la capital mexicana y María Elena Macías y José Luis Pasillas, de Chihuahua, México. El Alcalde Calidonio agradeció al Consulado de México la presencia mexicana y la aportación artística.



Cónsul de México, Alcalde de San Pedro Sula, Presidente de la CCIC y artistas mexicanos

MÉXICO

## Primer Exportador Mundial de Cerveza.

México es el principal exportador de cerveza a nivel mundial. En 2014 exportó mil 700 millones de litros, generando ventas por más de mil 600 millones de dólares. Lo anterior equivale a que de cada 20 cervezas importadas por distintos países, tres son de México. La industria genera 55 mil empleos directos en México y, según algunas estimaciones, más de 2.5 millones de empleos en toda la cadena productiva de la industria cervecera mexicana.

El Grupo Modelo anunció una inversión de 5 mil millones de pesos en el Proyecto Maya, en Yucatán, para consolidar un complejo industrial de producción y actividades asociadas, tanto en manufactura como en comercialización.

En lo que va del año ya suman más de 12 mil millones de pesos en inversión en este sector, por lo que México es el primer exportador de cerveza y el sexto productor. Habrá tres nuevas plantas en México que permitirán alcanzar una producción anual de 10 mil millones de litros para el próximo año.

**REGISTRATE...** Paisano, te invitamos a que te acerques a tu Consulado, es importante que registres o actualices tus datos, con ello podrás contar con:

- Invitaciones a los eventos culturales que realizamos.
- Protección en caso de emergencia y desastres naturales; y,
- Alertas, en caso de emergencia a través del correo electrónico.

## Programa de Bachillerato a Distancia B@UNAM en el Extranjero.

La Coordinación de Universidad Abierta y Educación a Distancia de la UNAM, a través de su Dirección de Bachillerato a Distancia, convoca a los mexicanos que viven en el extranjero, interesados en cursar el bachillerato (preparatoria) en la modalidad a distancia, a inscribirse a los cursos propedéuticos o de preparación. Esta convocatoria está abierta hasta el 28 de julio del presente año.

En su caso, deberá llenarse la siguiente ficha electrónica de registro:

[http://www.bunam.unam.mx/registro\\_bunam/registro.php](http://www.bunam.unam.mx/registro_bunam/registro.php)

Para aclaración de dudas se puede contactar a las siguientes personas:

María Pía García Pandal  
[mariapia\\_garcia@cuaed.unam.mx](mailto:mariapia_garcia@cuaed.unam.mx)

Imelda Berenice González Juárez:  
[imelda\\_honzalez@cuaed.unam.mx](mailto:imelda_honzalez@cuaed.unam.mx)

## Concurso de dibujo infantil "Éste es mi México"

El Instituto de los Mexicanos en el Exterior (IME) de la Secretaría de Relaciones Exteriores de México convoca al 19º Concurso de Dibujo Infantil Éste es mi México con el tema "Mi rincón favorito".

Los premios son libros infantiles, diploma y un regalo sorpresa y su trabajo puede formar parte de una exposición internacional.

La recepción de dibujos en el Consulado de México en San Pedro Sula queda abierta del 10 de junio al 21 de septiembre del presente año, para niños mexicanos de 11 a 17 años que vivan fuera de México. Los resultados se darán a conocer el 30 de octubre a través del Consulado o en la siguiente página electrónica:

[www.ime.gob.mx](http://www.ime.gob.mx)

## Concurso "Mujer Migrante"

El Instituto Nacional de las Mujeres lanzó la convocatoria para el segundo concurso "Mujer Migrante: Cuéntame tu historia". Este concurso tiene la finalidad de conocer la problemática que enfrentan las mujeres migrantes.

Los trabajos serán recibidos desde el 8 de junio hasta el 31 de julio del presente año. Las bases pueden ser consultadas en la página electrónica del Consulado de México en San Pedro Sula:

<http://consulmex.sre.gob.mx/sanpedrosula/index.php/component/content/article/8-slideshow/157-concurso-mujer-migrante-cuentame-tu-historia>

## "Edmundo Valadés"

### Concurso Latinoamericano de Cuento

La Dirección de Literatura del Consejo Estatal para la Cultura y las Artes del Estado de Puebla, México, convoca al XLIV Concurso Latinoamericano de Cuento "Edmundo Valadés", dotado de un premio de cincuenta mil pesos mexicanos. El plazo límite para entregar trabajos es hasta el 31 de agosto del presente año. Podrán participar todos los escritores de habla española residentes en América Latina. Mayor información está disponible en el siguiente correo electrónico:

[direcciondeliteraturapuebla@gmail.com](mailto:direcciondeliteraturapuebla@gmail.com)

## Se elimina requisito de Apostilla a Documentos educativos de niños y jóvenes migrantes.

A partir del 16 de Junio de 2015, ya no necesitas apostillar los documentos de tus hijos.

¡Infórmate sobre la modificación de este requisito y logra que se integren al sistema de educación básica y media superior!

[www.sep.gob.mx/es/sep1/migrantes](http://www.sep.gob.mx/es/sep1/migrantes)

Síguenos en:



<https://www.facebook.com/consuladodemexico.sps>



[conspedro@sre.gob.mx](mailto:conspedro@sre.gob.mx)



[@ConsulMexSpa](https://twitter.com/ConsulMexSpa)



<http://consulmex.sre.gob.mx/sanpedrosula/>